

24 June 2011
Arabic
Original: English

الاجتماع الحادي والعشرون لرؤساء الأجهزة الوطنية
المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا
أديس أبابا، ٥-٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢- إقرار جدول الأعمال.
- ٣- الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي على مكافحة الاتجار بالمخدرات.
- ٤- تنفيذ التوصيات التي اعتمدها الاجتماع التاسع عشر لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا.
- ٥- النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة:
 - (أ) عمليات التسليم المراقب: أهمية سرعة الاستجابة للطلبات، وجهات الاتصال، والإلمام بالإجراءات والأساليب المتبعة في تنفيذ تلك العمليات؛
 - (ب) اتخاذ نهج استباقي في عمليات مكافحة الاتجار بالمخدرات: جمع المعلومات مُقدِّماً، وتطوير الاستخبارات العملياتية، واستخدام المراقبة التكتيكية، وبناء الثقة بين أجهزة إنفاذ القانون؛
 - (ج) مراقبة السلائف: التحدي المتنامي في أفريقيا - اتخاذ إجراءات فعّالة بشأن المواد الكيميائية الخاضعة للمراقبة الدولية ومناقشة تزايد أعداد المواد الكيميائية البديلة؛



- (د) جلسة استثنائية بشأن محاكم المخدرات: أساليب عملها وإجراءاتها وما تصدره من أحكام وأثرها في تحسين الآليات القانونية لمكافحة الاتجار بالمخدرات.
- ٦- متابعة الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية.
- ٧- تنظيم الاجتماع الثاني والعشرين لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا.
- ٨- مسائل أخرى.
- ٩- اعتماد التقرير.

الشروح

١- انتخاب أعضاء المكتب

تُجرى الانتخابات وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد درجت اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا، في الماضي على انتخاب رئيس ونائبين له ومقرر.

٢- إقرار جدول الأعمال

يرد في هذه الوثيقة جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الحادي والعشرين لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا، وقد أقره الاجتماع العشرون لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، المعقود في نيروبي من ١٣ إلى ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠. وكانت لجنة المخدرات قد أوصت، في دورتها الثامنة والثلاثين، بالأنتلى البيانات العامة المتعلقة بالاتجاهات الوطنية في مجال الاتجار غير المشروع بالمخدرات والإحصاءات المتصلة به، بل أن تُعمَّم في شكل كتابي. وهذا تذكير للمشاركين بتلك التوصية، وهم لذلك مدعوون إلى أن يقدموا إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، في موعد لا يتجاوز ١٥ تموز/يوليه ٢٠١١، تقريرا قُطريا من صفحتين عن الاتجاهات في مجال الاتجار بالمخدرات خلال السنة الماضية. ولن تُترجم إلى لغتي عمل الاجتماع الآخرين سوى التقارير القطرية التي ترد في ذلك التاريخ أو قبله.

وعقب إقرار جدول الأعمال، سيضع الاجتماع الحادي والعشرون برنامج عمل. ويرد في مرفق هذه الوثيقة برنامج عمل مقترح لينظر فيه الاجتماع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه (UNODC/HONLAF/21/1)

- ٣- الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي على مكافحة الاتجار بالمخدرات
- المشاركون مدعوون إلى إبلاغ الاجتماع الحادي والعشرين بما تبذله حكوماتهم من جهود لتعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي في مجالات مثل التحقيقات المشتركة، والتدريب على إنفاذ القوانين، وتبادل المعلومات والخبرات بشأن تدابير مكافحة الاتجار بالمخدرات.
- ويرجى من المشاركين إبلاغ الاجتماع بالمشاكل العملية التي تعوق التعاون دون الإقليمي وبالتدابير الرامية إلى التغلب على تلك المشاكل.
- وسيتيح البند بشأن الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي على مكافحة الاتجار بالمخدرات فرصة لدراسة الاتجاهات الراهنة وطرائق العمل المستخدمة في الاتجار بالمخدرات، وكذلك العمليات المكثلة بالنجاح في جهود التصدي للاتجار بالقنب والكوكايين والهيروين.
- وستتاح للاجتماع ورقة غرفة اجتماعات من إعداد الأمانة عن الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي (UNODC/HONLAF/21/CRP.1).

الوثائق

- تقرير من الأمانة عن إحصاءات اتجاهات الاتجار بالمخدرات في أفريقيا وجميع أنحاء العالم
- (UNODC/HONLAF/21/2)

- ٤- تنفيذ التوصيات التي اعتمدها الاجتماع التاسع عشر لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية
- بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا
- المشاركون مدعوون إلى إبلاغ الاجتماع الحادي والعشرين بالإجراءات التي اتخذتها حكوماتهم لتنفيذ التوصيات التي اعتمدها الاجتماع التاسع عشر لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، المعقود في ويندهوك من ١٢ إلى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

وستُعرض على الاجتماع الحادي والعشرين مذكرة من الأمانة تستند إلى الردود الواردة على استبيان بشأن الإجراءات التي اتخذتها الحكومات لتنفيذ تلك التوصيات. ولتمكين الأمانة من إعداد التقرير عن حالة تنفيذ توصيات الاجتماع التاسع عشر، أُرسِلت في ١٨ أيار/مايو ٢٠١١ مذكرة شفوية إلى حكومات الدول الأفريقية تحثها على ملء استمارات الاستبيان وإرسالها في موعد لا يتجاوز ١٥ تموز/يوليه ٢٠١١.

الوثائق

مذكرة من الأمانة عن تنفيذ التوصيات التي اعتمدها الاجتماع التاسع عشر لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا (UNODC/HONLAF/21/3)

٥- النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة

تُنشأ أفرقة عاملة مخصّصة لاستعراض المسائل ذات الأهمية الإقليمية ولتيسير إجراء مناقشات غير رسمية وتبادل الآراء بصراحة حول تلك المسائل. وتُدعى الأفرقة العاملة إلى عرض النتائج والاستنتاجات والتوصيات التي تخلص إليها على الاجتماع بكامل هيئته لكي يقرّها ويدرجها في تقرير الاجتماع.

(أ) عمليات التسليم المراقب: أهمية سرعة اتخاذ التدابير، وجهات الاتصال، والإلمام بالإجراءات والأساليب المتبعة في تنفيذ تلك العمليات

سينظر المشاركون في أهمية اتخاذ تدابير بسرعة فيما يتعلق بتنفيذ عمليات التسليم المراقب ويعرضون ما لديهم من تجارب، بما في ذلك العناصر اللازمة لضمان نجاح تلك العمليات، بما يشمل نقاط الاتصال الوطنية أو نقاط الاتصال لدى الأجهزة، والإلمام بالإجراءات والأساليب المتبعة في تنفيذ تلك العمليات. وسيُطلب إلى المشاركين عرض دراسات حالات أو عرض تجاربهم وما أحرزوه من نجاح أو واجهوه من تحديات على الصعيد الوطني فيما يتعلق بتنفيذ عمليات التسليم المراقب.

(ب) اتخاذ نهج استباقي في عمليات مكافحة الاتجار بالمخدرات: جمع المعلومات مُقدِّماً، وتطوير الاستخبارات العملية، واستخدام المراقبة التكتيكية، وبناء الثقة بين أجهزة إنفاذ القانون

سينظر المشاركون في أهمية المعلومات الموثوقة وتأثيرها في نجاح عمليات مكافحة المخدرات. كما سينظر المشاركون في أسئلة من قبيل ما يلي: من أين تجمع الأجهزة المعلومات المفيدة؟ كيف يُستخدم ما يُجمع من معلومات في مكافحة الاتجار بالمخدرات؟ ما هي الخطوات أو الإجراءات التي استُحدثت لتطوير قدرات الاستخبارات العملية؟ وسيُطلب إلى المشاركين عرض أمثلة لتجارهم العملية في مجال جمع المعلومات واستخدامها والكيفية التي رُسِّخت بها الثقة وعُزِّز بها التنسيق فيما بين أجهزة إنفاذ القانون.

(ج) مراقبة السلائف: التحدي المتنامي في أفريقيا - اتخاذ إجراءات فعالة بشأن المواد الكيميائية الخاضعة للمراقبة الدولية ومناقشة تزايد أعداد المواد الكيميائية البديلة

سينظر المشاركون في الكيفية التي يمارسون بها الرقابة على السلائف الكيميائية الخاضعة للمراقبة الدولية. وسيُطلب إلى المشاركين عرض دراسات حالات وأمثلة لما واجهوه من تحديات فيما يتعلّق بتنفيذ تلك الضوابط، وكذلك الحالات التي تنطوي على تسريب للسلائف الكيميائية أو محاولات تسريبها إلى قنوات غير مشروعة. كما سينظر المشاركون في الدور المتنامي للمواد الكيميائية البديلة في صنع المنشطات الأمفيتامينية على نحو غير مشروع والخيارات المتاحة محلياً لمكافحتها.

(د) جلسة استثنائية بشأن محاكم المخدرات: أساليب عملها وإجراءاتها وما تصدره من أحكام وأثرها في تحسين الآليات القانونية لمكافحة الاتجار بالمخدرات

سيرأس مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة جلسة استثنائية لدراسة الاستعانة بالمحاكم المتخصصة في جرائم المخدرات وأداء تلك المحاكم، بما في ذلك ما تستخدمه تلك المحاكم من أساليب وإجراءات وما تصدره من أحكام، وكذلك تأثيرها في تحسين الآليات القانونية لمواجهة الاتجار بالمخدرات. وفي بعض الولايات القضائية، تشارك تلك المحاكم في توفير خدمات العلاج وإعادة التأهيل للجنّة. وستُتيح الجلسة الاستثنائية فرصة لمعرفة ما هي المحاكم الخاصّة وطرح أسئلة بشأنها وتبادل الآراء والأفكار حول سبل الاستعانة بها وتطبيق إجراءاتها.

٦- متابعة الإعلان السياسي و خطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية

رحّبت الجمعية العامة، في قرارها ١٨٢/٦٤، بنتائج الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثانية والخمسين للجنة المخدرات، واعتمدت الإعلان السياسي و خطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية (A/64/92-E/2009/98، الباب ثانياً-ألف)، وأهابت بالدول أن تتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ الإجراءات المحددة فيهما تنفيذاً كاملاً بغية تحقيق أهدافهما وغاياتهما في الوقت المناسب.

وسلّمت الدول الأعضاء، لدى اعتمادها خطة العمل، بأن الخطة تستكمل الإعلان السياسي الذي اعتمدهت الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين (مرفق قرار الجمعية العامة د-٢/٢٠) و خطة العمل بشأن التعاون الدولي على إبادَةِ المحاصيل المخدّرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة (قرار الجمعية العامة د-٤/٢٠ هاء) و خطة العمل لتنفيذ الإعلان المتعلق بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات (مرفق قرار الجمعية العامة ٥٤/١٣٢).

كما شجّعت الجمعية العامة في قرارها ١٨٢/٦٤ اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات واللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط التابعة للجنة المخدرات على مواصلة المساهمة في تعزيز التعاون الإقليمي والدولي.

وفي الاجتماع الحادي والعشرين، سيُدعى المشاركون إلى النظر في التحدّيات التي تواجهها دول المنطقة فيما يتعلق بتنفيذ الإعلان السياسي و خطة العمل، إلى جانب الآثار المترتبة على ذلك فيما يتعلق بالمتابعة، والمساهمة التي يمكن أن تقدّمها إلى لجنة المخدرات في هذا الصدد اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا.

٧- تنظيم الاجتماع الثاني والعشرين لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا

سيستعرض الاجتماع الحادي والعشرون مشروع جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الثاني والعشرين لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا، بما في ذلك المواضيع التي يرغب الاجتماع في أن تناقشها الأفرقة العاملة والأماكن التي يمكن أن تُعقد فيها الاجتماعات المقبلة. ولأغراض التخطيط، فإنّ من شأن اتخاذ الاجتماع الحادي والعشرين قراراً بخصوص مكان انعقاد الاجتماع الثاني والعشرين وبخصوص المواضيع التي

ستتناولها الأفرقة العاملة أن يسهّل كثيراً التحضير للاجتماع الثاني والعشرين وتنظيمه. ويرجى من المشاركين أن يكونوا مستعدين لاقتراح مواضيع الأفرقة العاملة للاجتماع الثاني والعشرين ومناقشتها. وستُوفّر الأمانة، عند الطلب، نسخة من رسالة الاتفاق النموذجية التي تحدد مسؤوليات الأمم المتحدة والحكومة المضيفة. والاجتماع الحادي والعشرون مدعو أيضاً إلى مناقشة أيّ مسألة أخرى تتعلق بتنظيم مداواته، بهدف تحسين مضمونها الموضوعي ومتابعتها.

الوثائق

مذكرة من الأمانة عن تنظيم الاجتماع الثاني والعشرين لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أفريقيا (UNODC/HONLAF/21/4)

٨- مسائل أخرى

لعلّ الاجتماع يودّ أن يتناول، في إطار البند بشأن مسائل أخرى، أيّ مسألة هامة أخرى، مثل المسائل العاجلة المنبثقة من التقارير القطرية.

٩- اعتماد تقرير الاجتماع

سيُعتمد الاجتماع الحادي والعشرون تقريره، بما في ذلك نتائج الأفرقة العاملة واستنتاجاتها وتوصياتها، في اليوم الأخير من الاجتماع.

المرفق

برنامج عمل مقترح

التاريخ	الوقت	الموضوع
الاثنين، ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٨/٣٠	التسجيل
	١٠/٠٠	افتتاح الاجتماع الحادي والعشرين
		البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب
		البند ٢ - إقرار جدول الأعمال
		البند ٣ - الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي على مكافحة الاتجار بالمخدرات
	١٥/٠٠	البند ٣ - الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي على مكافحة الاتجار بالمخدرات (تابع)
		البند ٤ - تنفيذ التوصيات التي اعتمدها الاجتماع التاسع عشر
الثلاثاء، ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٩/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة
	١٤/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة (تابع)
الأربعاء، ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٩/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة (تابع)
	١٤/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة (تابع)
الخميس، ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٩/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة (تابع)
	١٤/٠٠	البند ٥ - الأفرقة العاملة (تابع)
		البند ٦ - متابعة الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية
الجمعة، ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	١٠/٠٠	البند ٧ - تنظيم الاجتماع الثاني والعشرين
		البند ٨ - مسائل أخرى
	١٥/٠٠	البند ٩ - اعتماد التقرير